

Các Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a v?n m? c?a ?? cung c?p h? tr? sau th?m h?a ch?y r?ng

Release Date: Tháng 3 12, 2025

LOS ANGELES –Nh?ng ng??i s?ng sót sau cháy r?ng ? Qu?n Los Angeles mà c?n h? tr? thì ??u có th? ghé ??n Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a (Disaster Recovery Center hay DRC) ?? n?p ??n xin h? tr? th?m h?a, trao ??i v?i ??i di?n c?a FEMA, trao ??i v?i ??i di?n c?a các c? quan ti?u bang và liên bang khác và nh?n ???c thông tin c?p nh?t v? ??n ??ng ký v?i FEMA c?a h?. C? hai DRC ??u v?n m? c?a cho ??n khi có thêm thông báo.

Các DRC có tr? s? t?i:

- **Khu Nghiên c?u phía Tây c?a UCLA (UCLA Research Park West)**
10850 West Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90064
M? c?a th? Hai - th? B?y: 9 gi? sáng ??n 7 gi? t?i.

- **Altadena Disaster Recovery Center**
540 West Woodbury Rd.
Altadena, CA 91001
M? c?a th? Hai - th? B?y: 9 gi? sáng ??n 7 gi? t?i.

Ng??i khuy?t t?t và nh?ng ng??i có nhu c?u v? ch?c n?ng và ti?p c?n ??u có th? ra vào các Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a. Các trung tâm ???c trang b? công ngh? h? tr? và các ngu?n l?c khác nh?m ??m b?o t?t c? nh?ng ng??i n?p ??n ??u có th? ti?p c?n các ngu?n l?c.

Vi?c ??n m?t DRC ch? là m?t trong các cách ?? nh?n ???c s? h? tr?. Quý v? c?ng có th? n?p ??n hay c?p nh?t ??n ??ng ký tr?c tuy?n t?i DisasterAssistance.gov ho?c b?ng cách dùng [ng d.ng FEMA](https://ng.d.ng FEMA). Quý v? c?ng có th? g?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? 1-800-621-3362.



FEMA

Page 1 of 2

Theo dõi FEMA tr?c tuy?n, trên X [@FEMA](#) ho?c [@FEMAEspanol](#), trên [trang Facebook c?a FEMA](#) ho?c [trang Espanol](#) và t?i [tài kho?n YouTube c?a FEMA](#). ?? bi?t thông tin v? vi?c chu?n b?, hãy theo dõi Chi?n d?ch S?n sàng trên X t?i [@Ready.gov](#), trên Instagram [@Ready.gov](#) ho?c trên [trang Ready Facebook](#).

California cam k?t h? tr? c? dân b? ?nh h??ng b?i Bão l?a C?p ?? Bão ? Los Angeles trong các b??c c?a quá trình ph?c h?i. Hãy truy c?p [CA.gov/LAFires](#) ?? bi?t thông tin c?p nh?t nh?t v? các ch??ng trình ph?c h?i sau th?m h?a, th?i h?n quan tr?ng và cách n?p ??n xin h? tr?.



FEMA

Page 2 of 2